

戶定合

物刊大三社本

心澡立摺

編字光張 ● 刊月畫漫的型新最是

十郵寄	册六年半	册二十年全	敬册	完
足票費通代在	角二元一			
用洋內	TO -	角工元三	外國	閱

人地页

編訂徐 ● 刊月半·藝文·活生·想思

十郵寄	册二十年中	册四廿年全	数册	定
足票費通代在	角八元一	角四元三	內國	
用洋內	角八元二	角四元五	外國	閱

転 季 生 人

編花血朱 ● 刊月畫圖合綜藝文識知

十郵寄	册六年中	册二十年全	数册	士
足票費通代在	角二元一	角二元二	內國	The same
用洋內	元二	角花元三	外國	閱

物刊大三社本閱定 法辦待優列下受享得 止截底月三限

者種一刊本列左閱定凡 (1) 折九待慶

者種二刊本例左閱定凡 (2) 折五八待傷

者種三刊本例左閱定凡 (3) 折八待優

司公誌雜書圖國中 售代總 社版出立獨 行發總

號三一二二九話電 號〇八三路州福海上

ORIENTAL PUCK 中读 市都

日九十二月二年五十二國民華「

期 九 第



作宇正張

馬遙逍上騎生先胡



雪满山中高士臥

陳涓隱作

勝 操 以 難 作生醉潘





作巴古

圖樂歡家合

且傲然日,故雨時爾身所縛者爲繩,今 , 乃求之鼠子, 審視久之, 面有難色, 昔讀伊宗之寓言,曾取何風教獅之故事 日睡醒環顧四週,鐵欄如鑄,手足如繁 時,給人置於鐵柙中,獅園不知也。一 東方大國,人緣之爲睡獨者,當其聞睡 ,不禁忽然。忽見鼠子搖尾而來,頓憶



接我的「交代」離就明白,除了一顆關防 經;也綽綽有餘,你瞧! 漢子,在那兒翹瘡大姆指,拍拍胸膛。 翻地覆的資降事,更不用你計算樂油廳 佛說:一沒大量不可做大事, 誰來 佛旨之大可怕,里面如偽把萬頓兵 天翻了!地戳了!自有頂天立地的

個一等公翁吧」



他笑着說:這不過欲養成我在世界上做

怎樣去。安心求學」呢? 華北當局要學生。安心求學,但

南美洲委內瑞拉總統因接受民象 是檢查逮捕學生四十餘人,請問

之,都非常感慨,雖於國內新聞之天天 免遊反民意的各官吏,此事我國際人間 的要求,撤銷新聞檢查,並且罷

開天窗,大家都喊着說。一到委內瑙拉

處之下,除了讀報嘆惜表同情之外是沒 們索以好好先生的市民資格在遺華洋雞 的命不值錢,中國人的命也等於狗,我 有什麼了。且等中元節到替你們多燒化

些紙錠建個太平公熊也就是了。 事頗得大人先生們的讚許,以爲還人一 黃包車夫拾得皮夾一具,內備法 E五十元,如數捐入義賑會,此



日美外交界之美國繁華雜誌 VA 會以登載日皇披砲車漫畫而轟趴

子。日本軍人做事, 與太會殺風景了。

人意耳。

的天氣,又是一個血肉橫斜的日 這次東京事變,是一個雪花飛舞 合併,此亦美國出版物不景氣之現象也 起與她的姊妹刊物VOGUE作材料上之 NITYFAIR 傾已靡明停刊,從三月份

> 果置次岡田首相若被算中了,到不是熱 整的一五老聚會一嗎? 日本元老被軍人殺死的已有濱口 犬養毅,齋簾,高橋四個,如

卜米生品 生他

死的案子正是不一而作,不是嗎!錦人 梅世鈞,更有西捕追趕小贩口吐鮮血身 桃,其國人難與某國人歐死的紗廠工人 孫振華,八個日本工人打死泥水匠馬師 河致死宣告無罪一案外,還有鎖殺漆匠 正够倒霉,除剛英捕拋擲病巧入 在上海一隅我們的汗血同胞近來

拾金不昧一事跛雞能,特登報鳴謝焉。 孩一人,此亦天才明星也。

許世英。一等瘦,林長民。 新任駐日大使許世英氏、素以倭 稱,在安福系中有曰:一等倭,

吳光新。

北平捕獲大批賭徒中,有十齡女 日人擬在天津設金融機關叫『華

先生一個大釘子不算,再吃鄒海濱先生 一個黑。 大亞細亞主義之說,吃了胡展當 日本松井大將之西南訪問,播奉

『老捧小』,胡漢民在粤大捧老同 段祺瑞推舉許世英為駐日大使是



『民為邦本!

一時!國貨!



日本送植許多櫻花給我們的首都 稱為『親菩櫻』

說你老先生上台的時候不應在首都封報 為文送得最起動,字裏行間含着 汪先生出國轉地療養,上海立報



赵碼頭恭近,夫人見了,一定呆住。 請王晓籟先生率領子女三十餘人 節育主義專家山額夫人來遞,擬

志蕭佛成是『小捧老』。

有委員,不見黨員。」



恰似一江春水向東去! 嘉

活二週年大

主人翁

渤

我們也曾經有過『全國木刻展覽會』

戲也,有人說:「王先生除牛馬貓狗外 苦,夜裏似貓一般的跳舞,狗一般的唱 夜裏做貓狗。日裏似牛馬級的辛 王院籍先生說:他日裏做牛馬

> 所以可稱『衛生麻 的回答說之「叉麻 問題,他說會問過 會中,提到叉廠將

MILE

學校地方大,可稱為『大飯店』,小的可 居,讀書求知的場所,當做了『旅館』, ,以多收費爲目的,學生亦以一顧客一自 呢」? 立報(曼) 商業意識。學校以學生為一顧客 有人說:今日的學校多數帶上了

算『小客棧』。上課就好比聽『說書』看 獨脚戲」一樣。(立報) 北平私立中學請求。男女合校」, 陽玉群先生在首都各界紀念新生 被社會局教育行政會議否决。

教授: 『……你們抗日宣傳品,所用紙 學生: "……我們是:「斧以木為柄而反 張都是日貨, 忽就抗日呢? 用以伐木手段」哩し

,拘禁示做云。 人照片,以淵觀衆,故將人蟹一行捕去 売。終売磨薄,隱約透明,內贴小小羊 『美人蟹』乃是用大號蟹蜞,另盔小號鄉 是『美人短』了,近公安局已查悉此項 將是以十二圈為度,我說此就不衛生了 種雜耍,充斥街頭,最出名的便 福州市上,自殷曆新正以來,各



個愛叉麻將朋友

使 驅 的 智 理





應 者外訊稱豐鶯官丁縣,從廣 年 豐 兆 雪冰 衛有:屍,與 雲 納 次 兩 東 東 南 校 在 縣,與 北 動 次 下 東 南 一 數 北 股 一 一





作美子汪

是再不證, 电微滤激器地切深 霜柳黄



之義主育節傳宣華來近最 圖 道 傳 人 夫 額 山

COVARRUBIAS 作



第三種人在上海

死的,一端是無數的人們是裸着,餓着,街角睡着 是各色各樣的商店, 學的,用的,吃的,住的 會只有二個尖端,「金錢的在處」與「金錢的來處」, **撑扎,等關;關人們都來不及剝奪,享受,整個的計** 端是煙卣過天的工廠,一端是無數無數的草屋;一端 上海也是選樣一個都市,這裏面寫人們都來不及

什麼重大的事情 豪,詩人,科學家……你的命只是一堆洋鋼,算不了 成萬的人,成千成萬的車,你一不留神,儘管你是文 眼睛不好,而是那裏面的環境使你無暇去拾頭,成子 穿進那一條街,你立刻就看不見天日,到並不是說 呼,一岸,一里路的洋房他媽的討厭,從此,無論你 在還裏,你看,黃浦攤的汽船叫的聲音像鬼的慘

毛織品,手拿日本玩意見,選比上海裝剪到百倍,在 勝地,但是你要頭帶美國帽,與踏柏林鞋,身穿英國 不是東京所能比擬的;在巴黎,遺個公認繁華透頂的 華是世界的繁華,不是紐約,不是倫敦,不是巴黎 就有人捧與介紹,叫你沒有法子不想事受,上海的繁 各種各樣的把戲,各國各地的電影,今天演出,明天 新奇的玩意兒到上海了,內容是什麼,形式是什麼: ,什麼是什麼用,什麼是怎麼用;他們會告訴你什麼 是廣告,他們會告訴你出你意外便利的物質到上海了 就會舒齊,無線電各街嚷着悄曲與出品,報紙上滿簡 外國來的洋貨,從頭到脚,從吃到拉,從滋補到排泄 從生到死,只要你有錢,一句話,一個電話,一 街面是銷子,你要什麼有什麼;各地到的土產,

> ,在黃浦江可以看到白色的軍艦,還才真是世界的奇 ,各國人物的路名,在町口還可以看到日本的大兵營 的現象。你看,法租界,公共租界,各地各省的路名 匯集之地,吹些牛是世界的繁華,洩氣些說是殖民地 上海,不用說別的,電影一項已經告訴你是各國作品

行車,自行車不是滿街都是麼?裝貨的有踢車,貨車 ,裝病人的有病車。要自由些買關汽車,那一國貨都 走走不用說,電車,公共汽車,黃包車,摩托自



不出汗的人,衣食住行,大都賴出汗的人供給。 林家者

作

有生意隨時都可以坐,那眞是算不了什麼? 試一躺,此外,流氓,土匪,扒手,野鷄,只要今天 以坐幾次,工人們拚拚凑凑也於帶鄉村來的年老父母 均一夜可以坐二十個鐐點, 平常市民多少一個月都可 元錢一點麵,大學教授一點鐘薪水,可以坐二個鐘頭 想你有什麼特別希奇;另租也方便,隨時都可以,三 有,那一種牌子都有,看馬路上來來往往的,你不用 中學教員二點館薪金可以坐一個鏡頭,長三紅妓不

人來,滿車箱的人去;關的是專車,花車,頭等以 碼頭每天還不够分配;火車站整天沒有斷的滿車箱 鴻船滿船的到,北洋,南洋,長江來的船,二三十個 鎮的一個戲也不出也要經濟死,你又算得了什麼? 來往的人不用提,成千萬的各國水兵,商人常常 上,整天整妆都是人,無論那種車,無論那

休息,太陽就會從西方出來,我汗毛可以做煙卣。 了獅子瞎子外,睡覺以外,他的耳眼要能有一秒鏡的 像傍晚歸家的蜜蜂?此外,聲音與電光更不必說,除 時不像破絮裏聞見人氣的臭蟲?那一次工廠散工時不 ……你去看,那一次船到時不像夏令寬食的蝴蝶?那 ,亭子間李娟媽去大世界,無數的摩登男女看影戲 買東西,鄉下人白相上海,隔壁王大嫂爲孫女置嫁 來去的不說,姨太太去修指甲,小姐去理髮,奶奶 店,無輪無牌白牌的裏頭都有人,有人,每天為職業 次公司減價時不像裝缸上的蒼蠅?那一次遊藝場散 不用說關人的享樂,即是以能人來說,汽車引誘

老婆騙了氣的要去,還不出債的也要去,喝一杯高恕 機會千載難逢,當然沒有太太的要去,同亭子間黃脸 你,第了一輩子終該試一次。報上遊戲的廣告。你職 西洋女子,肉感豐富,不輕易示人的而今公開了。

不是平生第一次,而看完了這些,新的第一次又要你 的玩 街上 起與趣的也要去;啊!你看新出電影從無 回, 也是好的;劍俠加雲,鍋暴安良 動,這似乎需要看一躺的,老婆 者用劍俠的戲來洩洩氣, 鄉人在朝極的時候,想用新奇的東西來陶 特別的事件,譬如跑狗楊,魚戲 7八千本彭公案的好處,佈景堂 ,電光閃亮,還是恰到好處 吸吶喇一動人整管的 如流的孩子, 結果越來越鄉, 沒有一樣 回力球 體就是

据"规律"之。"有优革灭绝"之。 "他"的代理不利等,则他们的"活"就可想而为4.然而他 但没有别见是方法。提升是两人每天由地等市场指 是出来,小岛市的工作太少,附立的人承记主头,而 且也沒有别人,同時更少数的母夔;所且也既化 大型,是一个人。

加上坐破西裝褲,在熨斗下就可比成腳腳(雖非公子 不够分配……於是「中庸」之道就出來;衣裳以衣料為 登的太太,又怕養不起。實在想常坐汽車,似乎命錢 錯:本衣裳要漂亮清潔,但缺少錢來辦;想有一個摩 聖, 只要便官 書,自以爲出別人行了,而一到了實際又常常 少年的装束:壞太太不要,好太太養不起, 汽車或黃包車, 現在有了這關與鄉中間的一種人,他們讀 而好,中裝西裝都可以,穿短了的長衫 電車坐 的」結婚,前者謂之想 車有錢時坐坐,沒 則頭等,三統 等使

超人「出衆」,或者是 次人造絲究竟不是真絲,雖都知道現在的價格有兩 人」一點,你帶你的妍頭,或者愛人,每次都在Bar 去大光明,算不了什麼,成千成萬人都在去,要 的好壞,貴賤,高低,完全是以錢之多少為。準!你 然而,沒有用!上海究竟已是資本主義的社會,一切 念,有時品,還有獎券,這些完全迎台他們的心理: 的口味的,各種一次一次的減價,週年紀念,十年紀 人造絲綢有二角一尺,先施一元商店的東西是合他們 看,投其好的東西正有,「大光明」的座照只賣六角 了的,雞人所想去的地方他們不想去,閥人去的是不 裏面開一瓶香醬,至少也來些冰淇淋,那是漂亮! 的牌子一看就知 不行;會寫詩的人一定要把詩換了錢 開,那又算得什麼?上海的一切都有一定,你要 濟而「第大頭」的, 以,上海真便他們苦了;他們對於遊玩是專門 ·你看, 定要把電換了錢才可 上等皮鞋一定是外國的式機 他們是要求價廉物美的;於是你 「出類拔萃」,那是錢以外什 通用, 毫沒有题

> 以看到。 亮!街上人擠人的一步一步移,你不能拿出莎士比亞 的創造力,也不能在亭子樓上與出你出衆的雅綴與際 但警章是不舒追出別一輛而出風頭!住的是洋房, 貴,除此是毫無別種表徵,你有能力開得快似飛燕 汽車,汽車以照牌段貴,黑牌之中以年代式機新舊 !而還些第三種人獨是處處想用他們 出衆」,怎麼樣也不能翻 超人一與「出衆」,那只有在料子方面講究;想用意外 真是像「淺水龍」「魋山虎」,所有「螢窗雪案 詩歌隨走隨讀以爲「超人」!所以,遺種人一到上海 甚而已!所以那些第三種人怎麼樣 式樣來掩飾料子之「搬脚」,則反在磯出你「撇脚」之 新以精爲費,一切美的佈置錢可以買;你有天大 一世,來「超人」一番的!你再看,代步的東西是 的第三種才能」, 種人的內在矛盾都顯露出來,立刻自己也可 完全是無所施其技了!— 示他們「第三 第三種才能 超人」

你想决定是來不及,而且實際上現 奔走,南北的拉攏,左右的應付,看取上途 的危險起來,小 地的熔化,大時代本是洪爐一 裂的生活煎要崩潰,不是或左或右的决定, 的詩客的忙碌,應付的蜜狀,立身的矛盾處 來是嬉皮笑臉混混沌沌活着的 授一様, 一面爬着,一面跟着,像我上述的美國留學 ,或者你是低首地向一金錢的在 斧, 所以,還真是利斧一 金錢的來處」跟;固然,你還可以 以及名字的雙重,那一 但還決不是你的存在,而正是你的分裂!本 的情形,你知道 腿以上,要踏你意思與自 可以勉强地 一樣,當 右脚右跨左脚 你現在騎 樣的! 切是不能 現在就需要你東西 處一爬,或者你是 左跨,但是 就是整個 處,文章的





作飛志中 圖家宜室宜



过是可[1心人結構最]: 說話俗 ↓了犯赦知明在又休僱老的死該



攜提和善親



流 不 息

同

職 光

跑出去嗎,只見假短衣漢子,當時抓住 傳來給我聽,『說當時王大嫂聽見雞叫 而反照她。還黑天電在可喚不滑。阿三 說稀奇不?失掉了難,人不屬偷雞的賊 母雞,然而還被人屬她沒用處。還事你 村的王大嫂,失去了一隻光景三斤多的 ,現在早已配不清楚了。前年回家,隔 雅之堂的。其中有種名曰『王婆赐雞』者 纏下流傳的小問曲,自然是不登大

了,後來又放了。 「你偷了我家的雞。」三大嫂一個食

> 明心迹』的最可露者。 最度信別人的發誓,她以爲發誓是『以 那隻老母雞還藏在後背呢。王大嫂因為 倫難財,臨时想句還不悄皮的話。其實 『王八蛋倫了你的難。』十分聽明的

失去了一隻難。

初,沒有舉行官智就職典禮」嗎? 海。我想,我還位先生,難道他赴任之 十二萬當時的袁頭,優戲悠哉的躲到上 任,就出了毛病。臨交代的時候,搖了 滿做了兩任《父母官》。可是,到了第一 道的。中學有位先生,忽然不喫粉筆個 爲什來呢?大的可不必談,引個我所知 ,而去進。吏治訓練所』。六個月修業 所以說:發誓還把戲是沒有人相信 從來,我就不信了發誓」是可靠的

的,尤其我這雙瓜更其不信世界上有譜

衫的便衣軍官配然一槍,沒打由 打家雞,自己人好說話。」着長

再一槍也是個空。

鄉下人走近他們的身邊,那

末一回事,就得哪! 說不清了。總規有讀 年?在那兒?我可 祀得那一年, 親

·連你腦袋也打個大短洞

事見怪有趣。

拿着獵榆臨準打人家養的老雄雞 子里,見了一個長衫的大個子 有半里多路,一個十分不關的科 離城不遠,出了城門口差不多戲 說它是鄉下的村子,可是又

憐的。有趣!』 完結還是打死了一隻雄雞。由那兵 一時!嘻嘻!看那個阿木林嚇的怪

斃掉你也不算回事,滾開 的老爺是師長,別說是你的雞, 鄉下人院:一操你媽鄉的 個護兵更來的個兇,狠狠地釘住

養的雞哪!」鄉下人沒命的叫。 !在還兒寫下來吧! 話的喜劇,直到今兒我仍然沒把 一來,却無壞了總下人。這幂笑 那位太太也嘻嘻笑個不停,還末 拚命的叫和使勁的喊着長衫的大 ,只見遊遠跑來了,一鄉下人 。瞄了华天可是槍還沒有發一線 女太太,後面還有個捏輸的護兵 ,在他旁面立着個打扮挺好看的 『管條媽的皮,打不着野獸 一老爺!打不得**?**那是自己

我們自己的末日!從那點上找得出「天 世界,過的有點賦嘴了。世界的末日, ·,不免要哭笑皆非,還種橫蠻無理的 當時,我只知道有趣,如今重想起



員修宜頭街

份部 --之贼示行盗





自華北各處學生愛國運動



時戒嚴,各馬路滿衛軍聯密機 學生效國義勇隊」還為學生而 情形為之嚴重,此外還設立

散與所謂市民動好團衝災,發 抵城西荔枝糟橋附近,不知何 下,繼又結除巡行示威,迫行 物換亂一番,并將門口招牌即 作宣傳還行踏事。 市某大學繼之而起,對結隊共 起後,各地民衆無不感奮,本 総開到教育廳,把廳內各



毎 佛 五

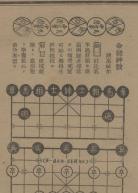








此國之所以……也



于白取限方對 1 範馬車雙選須子白 2 河遊先率無護須 3 行先子黑麗須 4 約破床金王棋

教候局棋

圖句聯日春 ○排安 着 沈 須 必』



孫与戴張(排二) 胡工林蔣(排一) 相吾十二 于孔蒋ş(排三) 作信中艾

(傳達帶囚犯上,衣養養,面蒼白

時間:當然是現代

毛錐,預備要寫,四個兵木鷄似的立 案卷朱筆等, 桌防坐錄事一人, 手勒 人物:軍法官一,囚犯一,錄事一, 着, 空氣是十二分的嚴酷, 死裔, 源 佈景:一間大党,中放一長桌,上有

各人的時吸都聽不到。

法官:(歲親了一會囚犯)你是陳原蓉 法官上,口剪紙鹽,手正扣中山 服上的鈕子,隨便坐於椅子上

囚犯:是·××省××縣人,年二十三

囚犯:實是第一回從未到過法庭。 法官(怒):那麼,你怎麼知道問案的次 法官(驗):你一定是吳犯,實說還是鄉 幾次?

囚犯:我沒有。

囚犯:那是友人的一個名字。 「無畏」二字是何意義

法官:胡說,後關係,那爲什麼叫無畏 囚犯:他是不是我不知道,但與其叫無 畏似無什麼關係。

囚犯:那只好問他的老師去,是他的老

囚犯:宣統退位時投河殉國了。

囚犯:可靠的很,德日兩國際學家實驗

法官:不承認拿證據來: 法官:你爲什麼想謀不執? 法官(對錄事):遺個不用肥 囚犯:我看見法院勞聽記,在報紙上。

法官:他一定是票匪, 名無畏, 是不 (侍兵由內取出一小柳箱放在桌子)

法官:問他現在作什麼? 囚犯:作官的是進士出身作過兩湖: 法官:他老師是幹麽的,是土匪吧?

法官: (又檢查箱子,又取出一小日肥 什麼暗號? 本)啊還上面的「次經期沒有危險」具

法官(懿喜):那可靠嗎?誰告訴你的? 囚犯:那是自然避胎法

間

學

醚 瑚風

> 法官:(面對錄事 把還個單抄下回頭給 的結果,是校中講康健教育的說的。

囚犯:沒有什麼了就請開釋 法官(拍桌):你竟敢「無畏」,而且時常 法官:(又翻了翻箱)沒有什麼了。 即不可,(動朱筆) 避胎,我按照懲治盗匪判例,非治你

一幕落一

太原舊年之防共春聯

因為今年的特許「人民娛樂」,所以遺舊

是滿眼堂島,又過年,又数國,直是一舉兩 街一看,什麼「教園」「数國」「防共」「防共」直 共救國春職」就都搬到每年來照用了,你上 在遺陽曆年不吃香的年頭,於是「新年的防 有特別擬定的「防共效國者縣」來張貼,然而 年也就來得有勁?又因爲今年在聯層年時, 土地村公有





沒有好因那會有好的果呢。我不照像之意志故甚聚

的印象,壓根兒就及不了胖 切朋友瘦,梗朋友給與我 生平最假的是瘦,舉凡

個子不必照像的理中我說上 因為瘦,不願照像,痔

虞姬舞劍,也可多照兩張。 我生來貌比潘安,能裝扮個 己照鏡子的麻煩,二日看看 意不外手二川:一日省掉自 蛋兒,才配照相,照像的用 我以爲人要有豐滿的脸

拳,眼眶深陷,說不上絲兒漂亮。從不想去臨鏡一盼 長。年比一年胖,多照幾張亦猶有可說。我們兩觀高 胖,命中有裙帶的編享,官運不壞,今年次長明年部 的姨太太們手里,也未始非積德之事。假如我心廣體 即使落到土來不幸嫁老虧歸 孫見:留心過了呀!勉佛了三十分鐘了 顧母:我不是時你留心若牠鄉的麼了

其拿手。最壞的毛病是酷喜拍照,她媽給她化的錢 以始能脫口挺漂亮的英語。會捺被護鄉,要陀鈴更 學,現在進的是大西路上的一個外國人開的女塾。所 是驱珊珊頭,小學是葆鹽書院,初中是維多是女子由 就全用在照像上。單貼像片本子,少說有個頭二十冊 我有個姪女阿謝。她極小即受洋化教育。幼稚園

病故沒約我和她疑斷去,大家坐在客窗 一天姚问家,是個星期六的晚上。

的,和X小姐訂婚年多還沒合攝過影, 1同時他華長於化裝,聽的能照成漂亮 來了一位歸西亞的攝影師,才怪好的呢 二一叔,新開的彼得電光攝影室

像我可幹不了。 阿娜!别的都可辦的到,唯有照

『那就叫怪氣了,二叔是二十五歲

有我家書飲子的二叔。明見我告訴X小 姐去,說你不够時髦,是個十足古板的 的青年啦!青年人不喜拍照的,我想日

和你比,一月化上八九塊去照像。」大嫂說。 『大嫂,說眞話,我壓根兒便不願。』 鄉,些兒童卑長幼都沒得,尖嘴處一叔。誰能

有反對的意見和理由。 阿娜活該倒羅,自己找關挨,我抽了一支烟,一 叔,你說不願的理由來聽聽,不願的人當然

,年比一年壞的多。因過去不好可預測未來的是更壞

氣呵成,如黃河決了堤圩般的直滾急流

樹葉,比較有詩意。老夫子固然鼬之爲傷風敗俗。即 見的褲子,與其脫是褲子則不如說牠條原始人遮蓋的 想學美人魚,你看她一身不滿尺布的乳罩和三後間 人收入鏡頭。你以爲潤是出鋒頭的ABC嗎?或許你 着拍一張,睡着來一個,游泳池旁也平個一張,儘管 女孩們爲了什麼?犧牲自己的色相。坐着照一編,站 見們拍照。你想,考學校拍照那是五有目的。如今的 同阿錦,我有理由。我不愛照像尤其不贊成女孩

個鏡頭。雖道你比林主席所見要高嗎? 牯嶺還深蒙贊許哩!宋了姊妹俩和林主席並肩合撥 一二叔你錯了,一國之主席為元首,楊氏姊妹在

-假如是精光赤佬我想林主席也未便深加賀許的: 目共觀的。你要明白遺點,美人魚姊妹和林主席並后 摄影的辰光,是穿了衣服不是僅有乳罩的精光赤佬呀 一不錯,登的合影在各難刊上都曾有過。那是有 "唔,二叔你更錯了,全運會比賽游泳時,美人

穿的不是旗袍,滿身是僅有 魚造成新紀錄上岸。大名頂頂影響長,和她握手官數 問。那刻兒美人角

像壞處可舉例客亦甚多…… 的心和你的說兩樣。再說照 。人心不同亦如其面我比如 可以他代表一切,要知一切 於遊的,寓 情形,他老先生是主張寄政 與目的,你或者不詳恐他的 一切中有多少種不同的人 彩書長他也有他的意義 治於藝的。幹班

明星的希望。二叔你不知道 星,你不 ?以照像著名的有「照片明 條照得好的人會有

一阿餅你越脫越粮欲。 那是人屬紹女士的 一體之精和美思全分

> 今天「照片明星」的雅號了。你提起紹, 呀!換言之,她也是獎了濫照像的虧。倘若她學我的 隨處給人收入開麥拉拍出許許多多四呆像,才會有 法,不輕意照像,那末紹的聽號也不至於加上給她 經我提示你,

飛散滅天,也是一椿作孽的事。光着腿兒露出酥胸, 『不明也就便罷,青年的女孩兒,照片如雪片的 像,你的「星」一輩子也不會「明」的。」

在明白了多拍照不是件好事麼?

不,她總是明星。管它照片不照片,比如二叔

被×小姐的像片害單戀哩!」 辦法的青年。而為她單線而想成了邊際而送掉性命。」 勤動的乳俸,站着立着睡着的姿式,不知害殺多少有 她結職後就通了信,稱之爲單戀是不當的 三一叔你發減嗎? 設無聊的話不害羞?過去你才 你們教會學堂裏對於國文的常職太差了。以前

國事不?猜想你們洋化教育之下的學生,未必有時事 由你,以爲我饒舌亦可得。再舉個頁例,未知你關 1 你是我的親姪女,遇事不得 以你却是真的。信不信 一般常識。注院長被刺,也因照像的原故。設不拍 院長决不至身中三給,職 開幕典體的團體服像,汗 然吉人天佑,可是三槍的

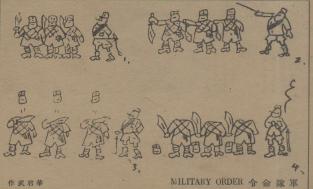
。他因爲拍照,給與奸人 ,中委陳璧君女士的丈去 汪精衛先生。革命的先進 槍!喲!痛煞 『汪院長,行政院長

來的事變。但,照像不能 是非常的事故,是突而其 一個狙擊的機會,雖然當 啊!照像就被刺

新歌兒,唱支聽聽忽個? 我深有惋惜之意,全客 題息從。新近學了什束 僚,因爲半天口脫乾了 阿鄉!我想不再點









E 之描素活生會社 o恐怖和好奇心促使着,附 樓,被火光照得顯現着紅色 工鐵布工揚。北岸法租界的 到一列十八世紀型的中國黑 饒列若。不大會,一直延檢 北窮人的矮草棚像野塚一樓 烈焰冲響淡的大火燃燒起來

很多的自俄,男的,女的。 措滿 - 觀樂 o 觀衆與混雜著 的碎石堆上,海砂堆上,都

還能辦得出對岸的慘緊和屋瓦爆烈的聲音。 經的希奇的刺激一「好啊!」在他們喝采聲賽 活裏,很希望的比含審質的酒精更能與奮神 們在無聊,苦悶,感傷,茫無所從的醉夢中 領略這恐怖的刺激一新鮮的刺激一遭正是他 燒越凶赴來一每人的神經細胞裏都飛騰着車 華界,溝裏的水叉雞弄,火焰樂着風勢,越

○淡褐色的面孔, 塗鴉了的眼圈, 更顯得出 决了懷疑的一條心事。蠻綠色的電炬接映下 雙黑白分明的大眼睛,閃爍着銅越的點力 東著散凱在層下和玉獨種似的獨色的髮絲 的姑娘,似乎在二十歲左右。猩紅的頭巾 「他女兒是個做舞女的」底問題,終於解

> 相當的整齊,伴若一架「蓋特」,兩個發琴の 明,另外兩個不滿十四五歲的孩子,西裝都 燃燒着的烈焰似的姑母,又蹦跚着進了另一 雙為翠的高跟鞋,……一個紅衣天使,一團 紅大繡花邊上鎮着花纏的披巾,赤着脚套一 , 化裝了兩圈醉人的鍋旋 斜披着一條印度 一對金黃色的大耳環蝠動着,隔體的裝备

隔岸観火

三個人脖頸上各套着一條鹽色的紙圈。 馬馬成虎……」含着一種不可管你的語味 「她外面有家嗎?」我好奇的問答老鄉の 「哼一今天在遭褒,明天也許就在那真

步

近市民們都醫集在失火的器

水開開,或遊便走着馬路挨家偷按着電鈴 假想敵,原創他們到岸上草地裏玩耍,捆出 們的自由行動,雖然受着些賑擾,但沒有能 些報着吃。森園的老板,很難預防或限制的 随下的地勢飛擲石塊, 拋到河內船上去。每 到小船裏去,而他們依然在石塘上利用以高 ,或拾垃圾的自由。常把他們打得哭看遇知 題們,都常掛着馬來色的苦臉,被他們做了 裹的條伙。連徐家匯河裏小船上的中國小同 法去對付他們的家長——那葉正在醋醉睡 一個下午,我在草地寒曬着太陽看書,

銀不修0 他們圍織不我問長問短的問

一樓时門

舡 個 「斯太林し斯太林し」

的表示:「他不好一不要清 的胸前做了個不發成斯太林 令人有些驚奇。他用手在他 注意而辨認出是斯太林、直 還不滿十歲的小孩子,竟能 報告給他那鄰小孩朋友們の

要證明o」他加註,一句;這就是 個o」選個的表示,是個「十」字, 表情却有些嚴蔑起來し「媽媽好」

不信上爺的大壞蛋了。 父母們的啓示中所結論的,是一個 上帝的総好の自然斯太林在無們的 說,媽媽信上帝的,信上帝的,信 媽的一二層機的醋舞聲,狂歌 舞女夜間少林寺.

生活環境裏,是某明究竟的過着識月,自然

流落在上海的白俄兒童門,在他們家庭

沒有可能去讀書的一大學。

法國公園裏有些小壞蛋,常在一個靜學

整,鬧露了我,鬧醒了四部,鬧醒

潞到你的衣領裏去,他却很快的強閉了。

餅店便成了「少林寺」型的協合の對外,一概 是同類的關係,維集體的住在遊裏,所以大 要安庭的工人,清一色的山東佬。根據房東

,鐵壺,鉛筒,胡琴……一齊擁在 喊高叫的狂擒起來 0 三種動員了一章了臉兒 唱選是唱着,反越來越內,越跳越重,竟高 出來。但是,結果等於白酸,舞選是舞着, 意,馬上馬的粗線條的演出一 大餅,即刻去拿三根水牌子。兩句話講不寫 現。對明開老成灶的揚州的條伙,欠了一個 特別捐,不供財游錢的の打架嗎?谁十足登 不受流氓的敲剝,不服,三們的欺詐,不上 一哆咚一叮叮一吃……」散聲,頻聲,喊即 「媽的日日間什麼?」三樓警告的信號發

和的關成一團。 壁,「蓋特」壁,敲盆壁,初琴壁……裏應外

門佩打飢城一 馬聲, 數怒了幾位老鄉, 立刻手跨齊下,

暖着,三樓裏一個老鄉從留于外探着母子, 一盆水斜浇進二樓留子裏去,「啊!」女人生 「姐的Bー打他遺偶小見子ー」一片壁的



三天三夜沒敢放慰你了

圖的萬在菜做獎品,身上帶着小刀,隨便捆 利用了草地的石堆做山墨,石塊做武器,學 着的人的背後,用憑滿了水的手巾,據些水

的七八個白天像一整天工而夜裏你

二樓上的那學工人。睡在

十八年沒見面咧!」脖女人拉着嗚咽的哭音 一我的妹妹,今天來的,馬馬虎虎好明一 「馬馬虎佐好咧一真的,十八年沒見面

「十八年沒見面,我們明天證要去做工

沒見而明!」 她竟哭出聲來。 歐新班的,真的,騙人的閱釋四十十八年 「真的一十八年沒見而明一我的妹妹,

經房東經勘,總各提著險盆,鐵壺,鉛體, 飲的様子の自然職し老郷門正歌下來了の再 5天還是一樣的。」她女見苦笑着表示著道

「馬馬虎院好啊!十八年沒見面啊!」 「今天晚上腳佩子,明天還是一樣的」。

在我們正準備着到南洋去,我大約要個常被 一起,玩玩再脫。」

> 你先生的究竟。你手裏拿的什麼?還位先生 吃酒以後,外國人的命令,三天了,還不知

然還用他的名字出版,我包 一千字,賣給一個攤輯,但 係一一本英文化學,一元總

神朦朧中,逸們好像不斷的在唱着,足足問 蹬,媽的-一片壁的狂喊狂叫又圖起來,睡 **她**說着把門優慢的關上。三樓剛剛應滅了電 到了天亮。

● 一場遊離

潘聲 一年多不見啦一你好嗎? 在法

「喂一外面有個小子在問我

能請客嗎了一一年多不見,剛見面就是問 「選好」無機等我現在需要吃頭午飯

班,從卡爾登出來,不是到逐來去了明,刊 多牛喜歡看中國人的。去年的北撫少女歐智 o 現在連九星大戲鏡都不能賣座,只兩毛鏡 獻前,都等陰曆年,還總給到歌舞班份上來 ○頭輪影片,器也不肯在還最不賣座的時候 戲院,人家不會幹的,除非到了陰曆年期順 可憐的,上海無論如何,很難維持了。頭節 七號,到了我的住處,飯剛燒好。 媽的,再小的像卡德,落落,他們的觀念 一個白俄歌舞班撕混在一起哩一麵們真緣

我正在開始智迅漫畫,有三 一流的一什麼都變了,

> 登稿是照例發報……」 , 第四期就停了刊。有的第一次 選是運氣,但他是照腦稿的像伙 月,會碰上侧登我五頁的盡報, 措油了郵票還不退稿的。第一個

怪的事情,打斷了我們無的歐哥 我倆入出了後門,剛轉過呂

在後面。 再穿過霞虎路去, 他也緊跟了過

「朋友し践我們有什麼用?」滯聲同那像 「不是,老朋友し我奉命命的,沒法子 一提手,含着乞憐的眼光問他。

好說,說實話你聽,三天三夜沒敢放點你了 ,吃外國人的飯,咱們都是中國人,有話讚 し」那像伙苦訴着繼續看講: 「從那天在咖啡館你先生同那個外國長

片片斷斷的剪影,總剪不全一個整的給

6 補鏡頭

翻四,晓得吧一喝酒是約會,但是她沒有去 是同一何舞女的些鬼拉扯,我在那班裏像個 咎,我的叫友,你的問題,我告訴給你聽, 那是歌舞班的事情,剛在九星做完了生意, 「這是翻譯的稿子,你可以看看。他幹

……」他翻譯驗著向我打了個招呼,你 噢一這就得了一那麼趕快先到你府上

一緒不掛的蛇舞啊!



機會晓得在軟性的誘惑的幕後面,還表演著 性的一套把戲。 遺真是一触「伏虎美人」的滑稽戲了一天

吧一四馬路上拚命的在拉人替指袖哩一民國 二重奏,南京路珠寶店的大級樂,抄戶問鉄 靡;幾段日記似的報告,也很離托出上海白 時的生活,却都共同的國石間一條的路上驗 他門和懿們,無論是利用着什麼方式過者暫 有汽車的闘老們開開汽車門的將軍啊! 尚你丟媚誤呢,國拳大戲院門日, 佇立若答 ,便飛路葆仁里野口站着四十歲的妖怪,在 路上賣「絨氈」的老早換成東洋貨的「線戲」了 **酸院「一絲不掛」的蛇舞的廣告啊!蹈蹦馬手** 強盗打死的第一個叫門的「三道頭」,浙江大 1登不完的消息:門敦大戲牌「九九醫車」的 俄片活情形的整體。但是打開張報紙來看應

機敢也更够受!有此



我說是誰啊?原來是你!你倒也會想到來還見一趟的,呀?」女的。 忽機 ?我不會來的嗎?中些時,我出門啦!所以沒有來。我不見想

你,要我在還兒,我早就來找你勒!我…… 嘿!」女的把臉沈一下來。

去,又是什一祖房子曬!什麼,什麼讓我生了孩子,又是怎多您麼騙,是 你還狗嘴說出來的呀?」女的嗓子有些變了。「我還當你是個老實人,什麼 你別驅氣不見咱們長遠不見,不見要客氣點才好啊,你說不見對心對了」 「嗯!長遠不見,你死啦?長遠不見!從前說得多好:還跟家里去團 嗎!嘱什麼?」男的把女的擁在胳膊子里,笑得有些不自然。「我說

兒吃飯去吶?我滿想回來的時候,跟你不見好好的過些日子,你忽應就生 真的有點兒事, 怎麼辦,你說對不對?」男的用手指,把女的下巴抬了上來 ,也不見忙,東奔西跑的,白天吃了飯,跷上自個兒,還不曉得,該上那 2.暖乖乖!咱們好好兒的說話,不見也得商量商量,今後的專兒,該 「嘻!我說你別屬呀!你還人真是,不見忙。別忙!你應我說呀:我 過區走的時候太嬰緊啦,不見沒有來回你一聲,後來吶

可是等女的抬起頭來,兩顆透明淚珠子,藥的當了下去。

們也是參娘十個月生出來的,又不少了人家一點什麼,不過是爸死了,你 兒多麼苦,我們又不是生來就是賤肯頭,喜歡在這兒,讓那多男的睡,我 你,吃了多少苦。姨娘!還說我不好好兒的接客人,還打!你想:我在清 該寫封信給我,也好讓人家寬一寬心。你是真的出門?你要知道,我爲了 無論怎麼忙,臨走的時候,也好打個電話給我,就是不打電話,出了門也 到了,也不見你的魂來過。也……」 點,所以才賣得還兒,做生意。爲了你,我什麼不做,拆字,燒香, 男的不做罄兒,手支着頭在那兒想。 你們男人」,女的發着抖。「什麼都是騙人,你要真的出門的話,你 她伏在桌子上哭了。

?現在不見完了嗎?還算什麽吶,死到還兒來,眞不該來,來的錢是當來 兒來,當然囉!有子兒可以討老婆,解決性懲的地方也有,還還兒來幹麼 還那多天不上還兒來玩?而是!要我不那麼窮,我想,我還人也不致上信 ,現在不見完了嗎?不是我不喜歡她,其實我也是鄉光蛋吶,要有餘 也怪我自己不好,來還兒玩,就來還兒玩,還跟人家醋愛情,現在



蜢蚱只一(聲銳尖)!啊

,也許還在「洋黎」沒有「洋鬼子」那門形容可怕,比較 邦交」或「尊重女權」,尤其是友邦結女。最大的原因 「文明」得多了。這大概不見得爲鄉下人也知道「敦師 通常的稱關。還名詞,比稱外國人爲「洋鬼子」,已經 」是我們的鄉下人對於歐美僑華婦女的一雜

覺得沒有鄉下人的「洋婆的乾脆,模索和憑亮。 太,洋夫人,洋姑娘,洋小姐,都是的。但,我却總 高軍華人稱歐美婦女就比鄉下人講究,什麼洋太

母見了白俄兵也可不必懼怕。豈知畢竟遭受了幾個白 佔年齡上的優勢,所以,非但不作逃難的計劃,她以 打進江陰之後,有一個 看中國女人是看不出年輕和年長的,所以,他們看目 一人,把這一件事研究出了一個結論,說是外國人的 的殘酷蹂躙中强橫的侮辱。因此後來江陰的一部份 老太婆,還是當實具一般 位江陰到上海來的朋友對我說,張宗昌的白俄兵 當年率系軍閥的武力,伸張到江蘇省來的時候, 年近六十的老婦人,她自以督

樣的高大,開乳是這樣的豐滿,臀部是這樣的高鋒, 來鄉下人看見十六七歲的洋姑娘,身材是生長得是獨 兵分別不出中國婦女的年齡的理論,也可用以理解維 鄉下人誰相信她還是一位閩門裏的處子,高樓上的小 洋婆」,這似乎是太欠分明了。然而,我們根據白俄 預個稱呼,其實是太覺單純了的,例如,

> 姐,鄉下人覺得只有稱畔她 一學「洋婆」,最為合式

友邦婦女」,鄉下人自非一婆」之不可了 黄臉婆」虔必」「三姑六婆」「婆娘」之流,大都不是稱 還就婆字在中國的應用方面,就可以知道的了。 一洋婆」之所以爲一婆」,多少是含有鄙薄的知識的

當一位華大人和一位華密司降臨到石橋頭阿毛小店裏的時候! 不康年作



洋婆」來做標準了。於是縮曲人笑漂亮人沒密美觀念 源亮人又說鄉下人沒有審美觀念。 現在的漂亮人,談到所謂「人體美」,却反而要把

缺的。 於肩部,與輕盈的胺部豐厚的背部,同為女性上中身 漂亮人說:「臀部的發達和突出,他的寬度應

> 定在胸肌上,……到十歲的時候,牠 **牠四週的,則較厚些,牠一邊密接着胸骨,一邊則固** 的中間。遮蓋他的皮,在乳頭上是很細綴可愛的,在 子。稚們棲止在大胸肌上,在第三根及第六根肋蓋骨 有了牠們,就是最美麗的女子,也不過是小完全的孩 最美麗的。羅梭 (Jean-Jacques Roussean) 說 * (沒 「那飾在胸膛前面的乳房,是女子們副性後中 何便開始長大起

來。起初還是扁平的,好似兩個圓茶 倘若牠們是富於脂肪的,便來得龐大柔 其後前而漸漸的變得圓,成爲半圓形。 豐滿,結實,前突…… 歌,下垂;倘若是富於腺 體的,那末就

兩只假奶子,在背後裝上一個假臀部那 之後,上起裝來,爲什麼不在前胸數上 「洋婆」才是標準美的話,那麼?他回國 博士,見過外國世面的嗎?如非說只有 班國認口好看的嗎?他不是在外國得過 話頭,徐濟銳道:「咱們的梅剛芳不是 **绾曲人聽得不耐,打斷了漂亮人的**

了。我希望中國女人的康健如「洋婆」, 適原因週是爲了審美不審美作崇吧

的一派風雅,固然是見得維壯了,但若止是妙飾品。 有了康健的精神中體力而不替人類做事,那和爲了美 但却不希望只爲了美而去做康健的運動,否則,即使 而毛是帽弓,服驗是银戶,膝毛是刀劍,眼光是閃雷 三去生熬(病煎美)有什麼分別。阿剌伯人以女人的 一限身是機槍爲美,比中國的層如青山,眼如秋水



酸人自四酸化本家認方字,五酸进私酸人自四酸化本家認方字,五酸进私大。由然而且深然的也要宜是文人了1 然中學華崇,現在基所開放高學府的大學主義就進行法質我們必須有的簡專法質

多麼好體的名詞,沒錯,從獨化還句話, 多麼好體的名詞,沒錯,從獨化還句話,

第二天一濟早寫日配的時候,我發現我的筆,筆第二天一濟早寫日配的時候,我發現我的筆,也做五年不是。回家之後寫了三對信。和一篇三千多中的樣,筆史已經有了禿的意思;整個的筆頭,也發

據整。這種現象顯然無疑的,是據毛。於是在當天下 類的時候,綠梯上一定多了幾根毛,而蘇頭一定要複樂的時候,綠梯上一定多了幾根毛,而蘇頭一定要複

年就與到××軒,請他給我拉接一枝。掌標的非常的 和無,他問我是「李弢」近「半弢」)(全發就是把整個 的等頭公用水泡閉,半發就是泡閉一中。)

○ 掌櫃的很和級的給我解釋所。

作業の自然要という。

教師:「你連「女房四套」都不懂嗎? 我問诉,你寫字用表歷東西的?

作

使,於是化了字塊洋,又買了一枝,圖釋如監, 一根,用字及開之後,寫了不到二百字,雖空問始從中 順一根,用字及開之後,寫了不到二百字,雖空問始從中 順一根,用字及開之後,寫了不到二百字,雖空問始從中 順一根,一根的折斷。當時遊龍到××軒,即他退換。

『唉!鄭別牛發呀!您一牛發,這筆頭中間,就『學發!』我心裏想,這次你可沒有什麼說的了!

★ 1 常で言Ⅱ - を導乙と頁頁を重 5 7 1 支任的一面股营。滔滔不秘,使找無從指摘。 們可不能終!』蒙極的一手拿着我的那枚舉,一面比起一塊無吃蔻,筆尖一硬就能,那會不折磨;這個我起一根無吃薑。

、和他打架、真犯不止、何知、政策及光頭頭光道、為了一枚筆別、和他打架、真犯不止、何知、我又未必打的通便呢? の一一一気又置了兩枝。關釋如意」。省得我三四天時兩越。

能。我也用我那十11分和梨的口吻和脸色,向那掌框的把兩枝鄉,分別放在兩套口袋液,慢慢的跛到XX籽的肉,我也用我那十11分和梨的口吻和脸色,向那掌框的现象。我们不是一个一个一个一个一个一个一个一个一个

枝「興轉如意」,遞到掌權的手裏。

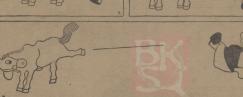
『金發。』

『這一枝是半發。』||釈並沒有等他背完了那段「不『谟了!這種笨應當半發,……

如問連珠龜似的,一期未停。 在我起身要走,一直到我走出他的門口,掌權的話, 在我起身要走,一直到我走出他的門口,掌權的話,

『您不坐着啦!』,『您常照顧點,老主顧不照顧

轉如意」,非常的好使,並且也真的不掉毛。最後報告您一件事一就是最後退換的那兩枝「圓









職員:太太,我們在大減價只賣 府容:這種料子賣幾餘一尺? 六角錢一尺,足尺加五,便宜

馬

顧客:不啊,我在報上瞧見你們 磁員:唔…太太,還要請你原語 爲登了廣告,不得不賣六角錢 ,原價本來只三角錢一尺,因 樣貴了一年? 的廣告說只有三角錢一尺,怎

子:爸爸,你爲什麼不聽媽媽的 人白相,我也要告訴媽媽,打 ,下次你再要如此,要打了一 話,天天晚上出去跳舞,和女



A:男明星是撲克牌裏的老K, B·二一種什麼心理? A:所有電影界男女明星,只有 二種心理。



A:男的專想做影星皇帝,女的 B·什麼意思?

專想做電影皇后,不賽過撲克

牌裏的 King和 Queen 麼?



父親:怎樣我睛的話你總不聽! 叫你不要出去跑,在家裏讀書 父:坐下來!只知道一天到晚的 父:可懂爲什麽要如此寫? 子:先寫足, 再寫包 子:「跑」,跑路的跑。 父:道個字你職麼? 玩,不概讀書。

父:告訴你,要是下次你再要跑





天到晚的在游泳池裏洗澡,料 洗澡,身上髒得很,所以我一





糖力格巧牌老巢雀吃請









報書誌雜書圖國全銷

承 定辦 抱 總專隨為交代圖自發搜 大 鄉為到外件辦事設 銷本隨填保代商美銀全 無 圖外寄讀證定標術行國 書埠由者汎中文印機一 維各 密謀 速西 件刷 關 切 精 誌同 波便 如 圖 帳 工 學 中 千業路利意書册廠校西 神 餘批大專圖雜精專文圖 種購來人書誌製印具書 服 目各銀管目折銅各用雜 錄稱行理錄扣鋅種品誌 務 詳關代辦函特版美無應 6 章書收事索別三術不有 備雜書敏即公色刊齊盡

科 學 化 管 事

具

索誌款捷寄道版物備有 行發 路馬四 宇 光張

民 歌

。 詞歌 ⑥

⑥神傳筆妙。圖書

獨 海 出 平 路 版

装 裝 套 原



社 鱼 角

380 Foochow Road Shanghai Tel.

四

取收責負行銀來大路波雷海上由款書定 門固本台灣 角五元二外國 目

版 立 獨 司公誌雜書圖國中

主發出十九 福行版五期 年 二年

廿二

日角



